

Handpistole mit Mischblock
Gun with mixing block
Pistolet avec mélangeur

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0644464**

Serie • Serie • Série: **001**

Datum • Date • Date: **18.06.12**

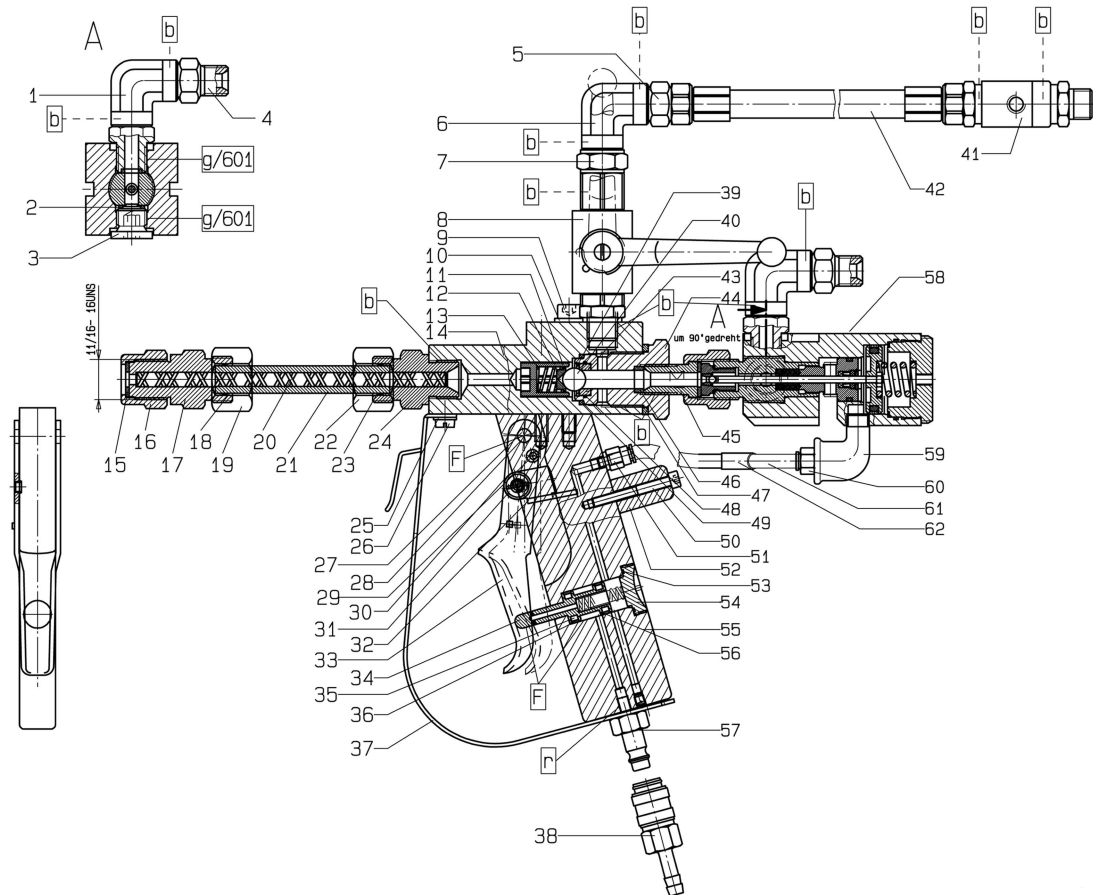


Bild:0644464E_3.tif PL:

Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe / items marked with () are not part of assembly shown / Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. / This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

Pos. Pos. Code	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1.	0605964	2		Winkel	elbow	coude
2.	0644453	2		Dichtung	gasket	joint
3.	0644452	2		Verschlusssschraube	screw plug	vis de fermeture
4.	0484962	2		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
5.	0484962	2		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
6.	0605964	2		Winkel	elbow	coude
7.	0210846	2		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle

Handpistole mit Mischblock
Gun with mixing block
Pistolet avec mélangeur

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0644464**

Serie • Serie • Série: **001**

Datum • Date • Date: **18.06.12**



Pos. Pos. Code (Forts.)	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
8.	0646987	2	V	Kugelhahn, beinhaltet:	ball valve, includes:	vanne inclus:
	0646990	1		Dichtungssatz für Kugelhahn	seal kit for ball valve	jeu de joints pour vanne
	0646991	1		Kugel	ball	bille
	0646989	1		Schaltgriff	handle grip	manette de changement
9.	0622451	2		Schraube	screw	vis
10.	0460591	2		U-Scheibe	washer	rondelle
11.	0643779	2		Federführung	spring guide	guidage de ressort
12.	0633441	2		Kugelhalterung	ball holder	porte-outil de bille
13.	0630927	2	V	Druckfeder	spring	ressort
14.	0644455	1		Mischblock	mixing block	bloc mélangeur
15.	0218111	1		Dichtung	gasket	joint
16.	0213829	1		Überwurfmutter	swivel nut	écrou-raccord
17.	0644450	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
18.	0633544	1		Schneidring	cutting ring	bague coupante
19.	0632250	1		Überwurfmutter	swivel nut	écrou-raccord
20.	0643544	1	V	Mischelement	mixing block	élément mélangeur
21.	0644458	1		Schutzrohr	protecting tube	tube de sureté
22.	0632250	1		Überwurfmutter	swivel nut	écrou-raccord
23.	0633544	1		Schneidring	cutting ring	bague coupante
24.	0644449	1		Gerade Einschraubver- schraubung	straight screw fitting	connexion de vissage rec- tiligne
25.	0460230	1		U-Scheibe	washer	rondelle
26.	0460222	1		Schraube	screw	vis
27.	0216208	1		Zwischenstück	intermediate piece	pièce intermédiaire
28.	0460354	2		Schraube	screw	vis
29.	0460753	1		Spannhülse	tension	goupille
30.	0460346	1		Federscheibe	spring washer	rondelle élastique
31.	0412325	1		Schraube	screw	vis
32.	0414581	1		Sicherungshebel	safety lever	verrouillage
33.	0489042	1		Abzughebel	trigger lever	sous-garde
34.	0644456	1		Stößel	plunger	plongeur
35.	0310174	2	V	O-Ring	o-ring	joint torique
36.	0632183	2	V	Führungsring	guide ring	bague de guidage
37.	0644448	1		Sicherheitsbügel	safety strap	circlip
38.	0638473	1		Kupplung	coupling	accouplement
39.	0642272	2		Sicherungsring	retaining ring	circlip
40.	0490288	2	V	Kugel	ball	bille
41.	0163430	1		Zirkulationsadapter	circulation adaptor	adaptateur de circulation
42.	0642671	2	V	Materialschlauch NW 6	material hose	flexible de fluide
43.	0410543	2	V	Ventilplatte	valve plate	plateau de soupape
44.	0644460	2		Ventilsitz	valve seat	sige de soupape
45.	0220353	2		Bundnippel	flange nipple	raccord

Handpistole mit Mischblock
Gun with mixing block
Pistolet avec mélangeur

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0644464**

Serie • Serie • Série: **001**

Datum • Date • Date: **18.06.12**



Pos. Pos. Code (Forts.)	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pièces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
46.	0644461	2		Dichtung	gasket	joint
47.	0642531	2		Dichtung	gasket	joint
48.	0631443	2	V	O-Ring	o-ring	joint torique
49.	0642529	2	V	O-Ring	o-ring	joint torique
50.	0634885	2		Schraube	screw	vis
51.	0634738	1		Steckverschraubung	plug-type fitting	vissage à fiche
52.	0644457	1		Handanschlagstück	grip stop	butoir
53.	0606340	1		O-Ring	o-ring	joint torique
54.	0644451	1		Gewindestopfen	threaded plug	bouchon fileté
55.	0644454	1		Griff	handle	manette
56.	0644459	1	V	Druckfeder	spring	ressort
57.	0638474	1		Luftanschlussnippel	air connection nipple	raccord de connexion
58.	0642193	2	V	Airless Pistole WIWA Automatik	WIWA automatic gun	WIWA pistolet automatique
59.	0633331	2		Winkel	elbow	coude
60.	0634726	2		Steckverschraubung	plug-type fitting	vissage à fiche
61.	0489689	1		Druckluftschlauch	compressed air hose	flexible l'air comprimé
62.	0632166	1		Y-Stück	y-adaptor	pièce en y

¹V= Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D= Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R= Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

³R_G = Teile des Reparatursatzes, groß • Parts of repair kit, big • Pièces de kit de reparation grand

³R_K = Teile des Reparatursatzes, klein • Parts of repair kit, small • Pièces de kit de reparation, petit

Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d'étanchéité

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
[r]	schwach / light / léger (50 ml)	222 / 0000016
[b]	mittel / medium / medium (50 ml)	243 / 0000015
[schw]	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, plastique-acier (20 ml)	480 / 0000107
[g]	hochfest / high-streng / hautesistance (50 ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour parties fabriqué de Cr/Ni (50 ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
[p]	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d'étanchéité pour tuyaux (50 ml)	225 / 0000017
[a]	Aktivator / activator / activateur (500 ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for plastic parts / activateur pour pièces de plasti- que (10 ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
[t]	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/ 0000099
[k]	2K - Kleber / 2K - adhesive / 2K - adhésif	/ 0000414

Betriebsmittel / Machinery materials / Équipement de production

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Bestell-Nr. Order-No. Référence
[F]	Fett, säurefrei / acid-free / sans acide	0000025
[T]	Trennmittel / release agent / agent séparateur bei Verarbeitung von Isozyanat / for application with isocyanate / pour l'application de l'isocyanate	0163333 0640651
[M]	Montagepaste (für R- und RS-Ausführung) / as- sembly paste (for version R or RS) / pâte d'as- semblage (de version R et RS)	0000233
[MS]	Montagespray (für R- und RS-Ausführung) / as- sembly spray (for version R or RS) / aérosol d'as- semblage (de version R et RS)	0000118